

Wzornik kolorystyczny

Color template

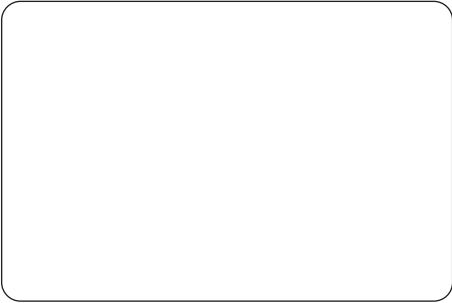
Farben, Dekore, Stoffe

Nuanciers

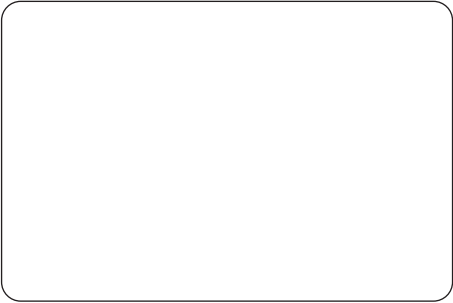


Melaminy
Melamines
Melamine
Mélamines

Melaminy / Melamines / Melamine / M  lamines



STD1
Bia y / White / Weiß / Blanc
MFC 36 - 25 - 18 - 12 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD2
Bia y Wysoki Po ysk / High Gloss White /
Weiß Hochglanz / Blanc haute brillance
HPL 0,8 mm



STD3
Popiel / Gray / Grau / Gris
MFC 25 - 18 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD4
Be owy / Beige / Beige / Beige
MFC 36 - 25 - 18 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD7
Graft / Graphite / Graphit / Graphite
MFC 36 - 25 - 18 - 12 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD8
Czarny / Black / Schwarz / Noir
MFC 36 - 25 - 18 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD10
Akacja / Acacia / Akazie / Acacia
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD11
Klon Europejski / European Maple /
Europäischer Ahorn /   rable européen
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD12
D b Napolitano / Napolitano Oak /
Eiche Natpolitano / Chêne Napolitano
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD14
D b Ameryka ski / American Oak /
Amerikanische Eiche / Chêne Américain
MFC 36 - 25 - 18 - 8 mm



STD15
D b naturalny / Natural Oak /
Natureiche / Chêne Naturel
MFC 25 - 18 - 12 - 8 mm
HPL 0,8 mm

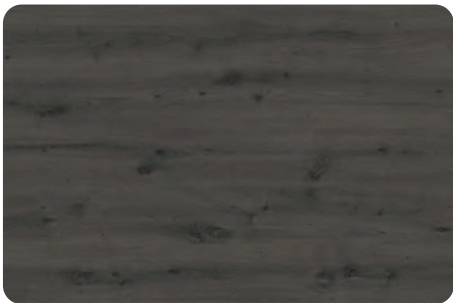


STD16
Czere nia Havana / Cherry Havana /
Kirsche Havana / Merisier Havane
MFC 36 - 25 - 18 - 8 mm

Melaminy / Melamines / Melamine / M  lamines



STD17
Orzech Brunatny / Walnut Brown /
Walnuss Braun / Noyer Brun
MFC 36 - 25 - 18 - 12 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD19
D b Artisan / Artisan Oak /
Eiche Artisan / Chêne Artisan
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD20
Zgaszony niebieski / Muted blue /
Blau ged mpft / Bleu atténué
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD21
Ziele  trzciniowa / Reed green /
Schilfgr  n / Vert roseau
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD22
Jasny R    / Blush / Blush / Rose Clair
MFC 25 - 18 - 8 mm



STD23
Kamie  Tybet / Tibet Stone / Tibetstein /
Pierre du Tibet
MFC 25 - 18 - 8 mm
HPL 0,8 mm



STD24
Buk / Beech / Buche / Hêtre
MFC 25 - 18 - 8 mm

Bia y kuchenne / Kitchen tops / K  chenarbeitsplatten / Plans de travail



EWP01
 upek / Slate laminate /
Schiefer Laminat / Lamin   ardoise
38 - 8 mm



EWP02
Trawertyn / Travertine laminate /
Travertin Laminat / Lamin   travertin
38 - 8 mm



EWP03
Hikora / Hickory laminate /
Hickory Laminat / Lamin   hickory
38 - 8 mm

Melamines - Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Opis techniczny Płyta wiórowa obustronnie melaminowana, o podwyższonej trwałości - Klasa1. Płyta o ograniczonej emisji formaldehydu w klasie – E1 E05.	Technical Description Chipboard, double-sided decorative melamine resin coating, with enhanced durability – Class 1. Board with reduced formaldehyde emission – E1 E05.	Technische Beschreibung Spanplatte, beidseitig mit dekorativem Melaminharz beschichtet, mit erhöhter Haltbarkeit – Klasse 1. Platte mit reduziertem Formaldehydgehalt – E1 E05.	Description Technique Panneau de particules, revêtu sur les deux faces d'une résine mélaminée décorative, avec durabilité accrue – Classe 1. Panneau à faible émission de formaldéhyde – E1 E05.
Norma produktu EN 14322	Product Standard EN 14322	Produktnorm EN 14322	Norme Produit EN 14322
Klasyfikacja reakcji na ogień D-s2,d0 zgodnie z normą EN 13986, zależnie od finalnego zastosowania (Grubość: ≥ 9 mm / Gęstość objętościowa: ≥ 600 kg/m³)	Fire Reaction Classification D-s2, d0 in accordance with EN 13986, depending on final application (Thickness: ≥ 9 mm / Bulk density: ≥ 600 kg/m³)	Klassifizierung des Brandverhaltens D-s2, d0 gemäß EN 13986, abhängig von der Endanwendung (Dicke: ≥ 9 mm / Rohdichte: ≥ 600 kg/m³)	Classification de Réaction au Feu D-s2, d0 selon la norme EN 13986, selon l'application finale (Épaisseur : ≥ 9 mm / Densité volumique : ≥ 600 kg/m³)
Higieniczność i bezpieczeństwo -Powierzchnia o działaniu antymikrobowym; -Powierzchnia jest bezpieczna dla zdrowia i dopuszczona do kontaktu z żywnością zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 10/2011; -Płyta jest zgodna z rozporządzeniem REACH WE 1907/2006.	Hygiene and Safety -Surface with antimicrobial properties; -The surface is safe for health and approved for food contact in accordance with Regulation (EU) No. 10/2011; -The board complies with REACH Regulation EC 1907/2006.	Hygiene und Sicherheit -Antimikrobielle Oberfläche; -Oberfläche gesundheitlich unbedenklich und für den Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen gemäß Verordnung (EU) Nr. 10/2011; -Die Platte entspricht der REACH-Verordnung EG 1907/2006.	Hygiène et Sécurité -Surface antimicrobienne; -Surface sans danger pour la santé et apte au contact alimentaire selon le règlement (UE) n° 10/2011; -Le panneau est conforme au règlement REACH CE 1907/2006.
Certyfikaty -FSC; -PEFC; -Blue Angel; -Cradle to cradle; -Qualitätszeichen Holzwerkstoffe; -DGNB Navigator Label; -Zgodność UKCA; -Zgodność CE	Certificates -FSC; -PEFC; -Blue Angel; -Cradle to Cradle; -Qualitätszeichen Holzwerkstoffe; -DGNB Navigator Label; -UKCA Compliance; -CE Compliance	Zertifikate -FSC; -PEFC; -Blue Angel; -Cradle to cradle; -Qualitätszeichen Holzwerkstoffe; -DGNB Navigator Label; -UKCA-Konformität; -CE-Konformität	Certificats -FSC; -PEFC; -Ange Bleu; -Cradle to Cradle; -Qualitätszeichen Holzwerkstoffe; -Label DGNB Navigator; -Conformité UKCA; -Conformité CE
Brak próbki wzorcowej (materiał nie nadaje się do dopasowywania kolorów ani do celów kontroli jakości czy testów). Między poszczególnymi partiami produkcyjnymi mogą występować dopuszczalne różnice w odcieniu. Szczegółowe informacje na temat pielęgnacji i czyszczenia dostępne są na stronie maro.eu.	No Master samples (not suitable for colour matching and quality control / testing purposes). Commercially acceptable colour shifts may occur between production runs. For Care and Cleaning instructions please visit www.maro.eu .	Keine Mustervorlagen (nicht geeignet für Farbangleichung und Qualitätskontrolle / Prüfzwecke). Kommerzielle, akzeptable Farbabweichungen können zwischen Produktionsläufen auftreten. Pflege- und Reinigungsanweisungen finden Sie unter www.maro.eu .	Échantillon non contractuel – non adapté au contrôle qualité ou à l'harmonisation des couleurs. De légères variations de teinte entre les lots sont possibles. Des informations détaillées sur l'entretien et le nettoyage sont disponibles sur le site maro.eu .
Szczegóły wyceny dostępne są u właściwego RDS (Regionalnego Dyrektora Sprzedaży).	For detailed pricing information, please contact your Regional Sales Manager.	Für detaillierte Preisinformationen wenden Sie sich bitte an Ihren regionalen Vertriebsleiter.	Pour plus de détails sur les prix, veuillez contacter votre Responsable Commercial Régional.
Zamów próbki online na www.maro.eu	Order samples online at www.maro.eu	Bestellen Sie Muster online unter www.maro.eu	Commandez des échantillons en ligne sur www.maro.eu



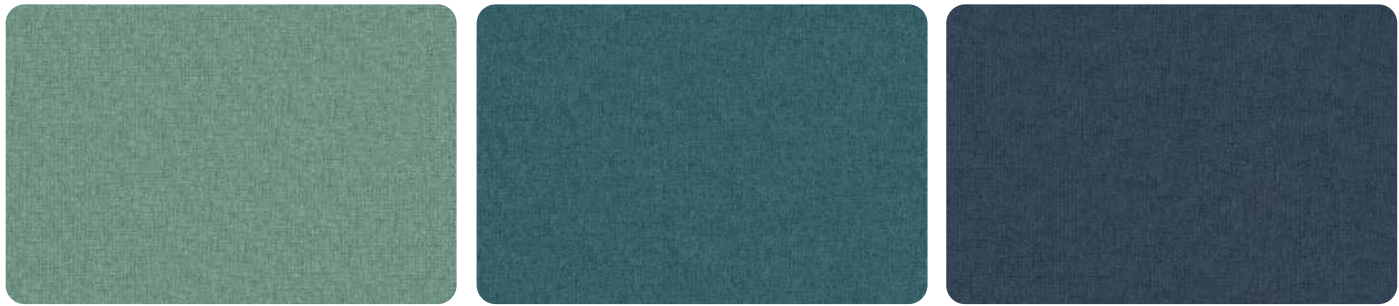
Kitchen tops - Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Opis techniczny Surowa płyta wiórowa o grubości 38 mm pokryta jednolitą powłoką laminowaną. Błat postformowany.	Technical Description Raw 38 mm thick chipboard covered with a uniform laminated coating. Postformable worktop.	Technische Beschreibung 38 mm dicke rohe Spanplatte, beschichtet mit einer einheitlichen Laminatoberfläche. Postformbare Arbeitsplatte.	Description Technique Panneau de particules brut de 38 mm d'épaisseur recouvert d'un revêtement stratifié uniforme. Plan de travail postformable.
Higieniczność i bezpieczeństwo -Higieniczność i bezpieczeństwo w kontakcie z żywnością; -Odporność na plamy i działanie światła; -Odporność na wiele rodzajów środków czyszczących i chemikaliów; -Antybakteryjne właściwości powierzchni zgodnie z normą ISO 22196.	Hygiene and Safety -Hygienic and safe for food contact; -Resistant to stains and light; -Resistant to various cleaning agents and chemicals; - Antibacterial surface properties in accordance with ISO 22196.	Hygiene und Sicherheit -Hygienisch und lebensmittelecht; -Fleck- und lichtbeständig; -Beständig gegen viele Reinigungsmittel und Chemikalien; -Antibakterielle Oberflächeneigenschaften gemäß ISO 22196.	Hygiène et Sécurité -Hygiène et sécurité pour le contact alimentaire ; -Résistance aux taches et à la lumière ; -Résistance à divers produits de nettoyage et produits chimiques ; - Propriétés antibactériennes de la surface selon la norme ISO 22196.
Certyfikaty -FSC; -PEFC; -EPD	Certificates -FSC; -PEFC; -EPD	Zertifikate -FSC; -PEFC; -EPD	Certificats -FSC; -PEFC; -EPD



Tkaniny Fabrics Stoffe Tissus

1 | Cubo
Bru



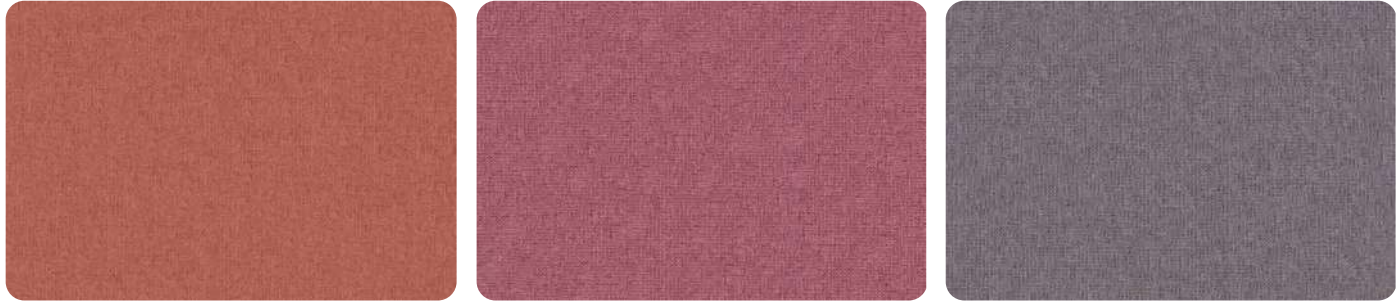
BC03BC05BC06



BC07BC08BC10



BC11BC12BC14



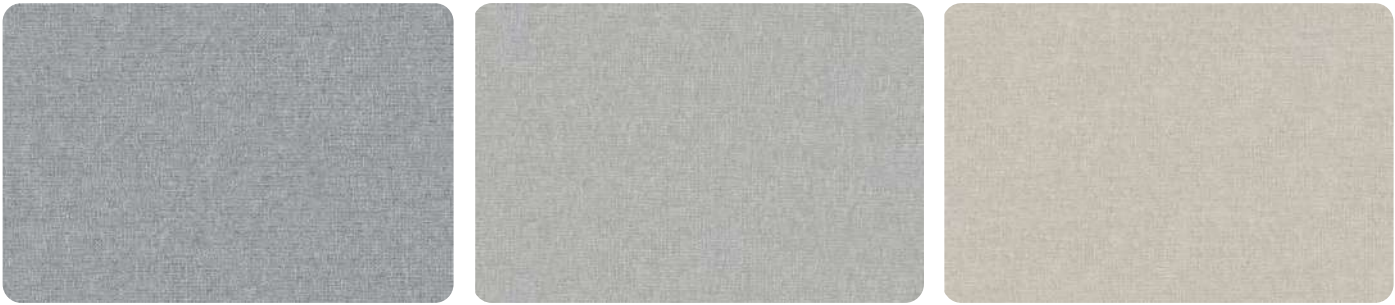
BC15BC16BC17



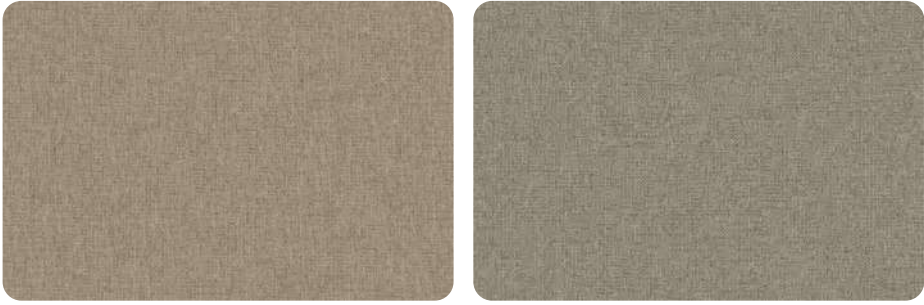
100% Polyester
50.000 Martindale cycles



BC19BC20BC21



BC22BC23BC24



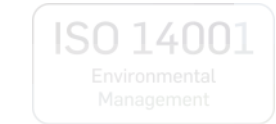
BC28BC29

100% Polyester
50.000 Martindale cycles



Fabrics - Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Skład 100% PES	Composition 100% PES	Chemische Zusammensetzung 100% PES	Composition chimique 100% PES
Gramatura 293 g/m ²	Weight 380 g/m ² ± 5%	Grammatur 380 g/m ² ± 5%	Poids 380 g/m ² ± 5%
Szerokość 145 cm	Width 143 cm ± 2 cm	Breite 143 cm ± 2 cm	Largeur 143 cm ± 2 cm
Odporność na ścieranie 50 000 cykli	Abrasion Resistance (ISO 12947-2:2000+AC:2006+PN-EN 14465:2005+A1:2007) >100.000 cycle	Abriebfestigkeit (ISO 12947-2:2000+AC:2006+PN-EN 14465:2005+A1:2007) >100.000 Zykale	Résistance à l'abrasion (ISO 12947-2:2000+AC:2006+PN-EN 14465:2005+A1:2007) >100.000 cycle
Odporność koloru na tarcie (ISO 105-X12) - Suche 4-5 - Mokra 4-5	Color fastness to rubbing (ISO 105 X12:2005) - Dry 4-5 - Wet 4-5	Farbechtheit gegen Reiben (ISO 105 X12:2005) - Trocken Reiben 4-5 - Nasses Reiben 4-5	Résistance des couleurs au frottement (ISO 105 X12:2005) - sec 4-5 - mouillé 4-5
Odporność koloru na światło (ISO 105-B02) 4	Color fastness to light (ISO 105 B02:2014-11 metoda 2) 4-5	Farbechtheit gegen Licht (ISO 105 B02:2014-11 Methode 2) 4-5	Résistance des couleurs à la lumière (ISO 105 B02:2014-11 méthode 2) 4-5
Trudnozapałność Tak	Cigarette test Yes	Schwerentflammbarkeit Ja	Ignifuge Oui
Pranie w 60°C Tak	Washable at 60°C: Yes	60 °C Wäsche Ja	Lavage à 60 °C Oui
Prasowanie W niskiej temperaturze, maks. 110°C	Ironing At low temperature, max. 110 °C	Bügeln Bei niedriger Temperatur, max. 110 °C	Repassage À basse température, max. 110 °C
Czyszczenie chemiczne W perchloroetylenie w delikatnym cyklu	Dry cleaning In perchloroethylene gentle cycle	Chemische Reinigung Mit Perchloroethylen, Schonverfahren	Nettoyage à sec Au perchloréthylène, cycle modéré
Pranie Prać w temperaturze 30°C w delikatnym cyklu	Washing Washable at 30°C gentle cycle	Wäsche Bei 30 °C im Schonwaschgang waschen	Lavage Laver à 30 °C, cycle délicat
Suszenie w suszarce bębnowej Suszyć w delikatnym programie	Tumble drying Mild drying process	Trommeltrocknen Trocknen mit Schonprogramm	Séchage en machine Séchage en cycle délicat
Wybielanie Nie wybielać	Bleaching Do not bleach	Bleichen Nicht bleichen	Blanchiment Ne pas blanchir
Informujemy, że kolorystyka tkanin może nieznacznie odbiegać od próbek zamieszczonych w katalogach.	We inform, that coloring of fabrics can imperceptibly run away from samples placed in catalogues.	Die Farben der Stoffe können leicht von den Mustern in den Katalogen abweichen.	Veillez noter que les couleurs des tissus peuvent varier légèrement par rapport aux échantillons figurant dans les catalogues.
Efekt pillingu i mechacenia tkanin powstały podczas użytkowania mebli jest rzeczą naturalną.	The effect of pilling of fabrics formed during use of furniture is a natural thing.	Pilling- und Fusselbildung ist eine natürliche Eigenschaft von Stoffen beim Möbelgebrauch.	L'effet de boulochage et de peluchage des tissus causé par l'utilisation de meubles est naturel.
Migracja barwników z tkanin o kolorach intensywnych i ciemnych na jasne jest naturalna i nieunikniona.	The migration of textile dyes with intense colors and dark to bright is natural and inevitable.	Die Migration von Farbstoffen" von intensiv und dunkel gefärbten Stoffen auf helle Stoffe ist natürlich und unvermeidlich.	La migration des colorants des tissus intenses et foncés vers les tissus clairs est naturelle et inévitable.



STANDARD
100
0611045
Centexbel



Era

Era is a subtle, two tone polyester fabric containing stretch in both directions for ease of upholstery. The baby herringbone weave offers an understated contemporary texture while its colouring technique provides close up intrigue. The palette incorporates playful brights and sophisticated muted tones.

camira

Standard Collection

ERA Camira		2
CE01	CE28	
CE08	CE34	
CE24	CE35	
CE26	CE46	



Transition
CSE30



Splitsecond
CSE31



Lifetime
CSE03



Occasion
CSE32



Measure
CSE27



Sequence
CSE25



Span
CSE05



Turn
CSE26



Experience
CSE29



Extent
CSE28



Calendar
CSE19



Date
CSE24



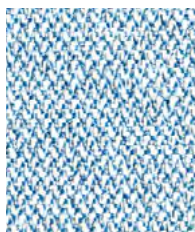
Cycle
CSE06



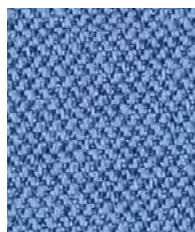
Phase
CSE17



Prime
CSE09



Allowance
CSE38



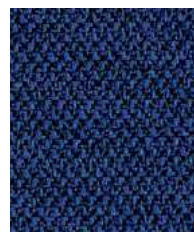
Chapter
CSE08



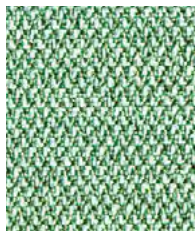
Perennial
CSE12



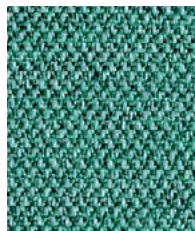
Range
CSE42



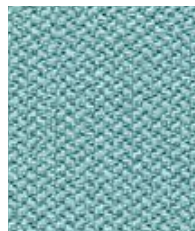
Maturity
CSE40



Notation
CSE36



Rest
CSE37



Aeon
CSE20



Everlasting
CSE10



Stage
CSE15



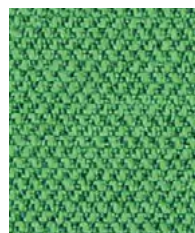
Period
CSE07



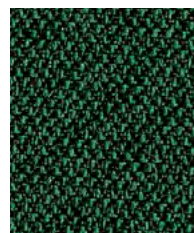
Endurance
CSE34



Timelapse
CSE16



Event
CSE18

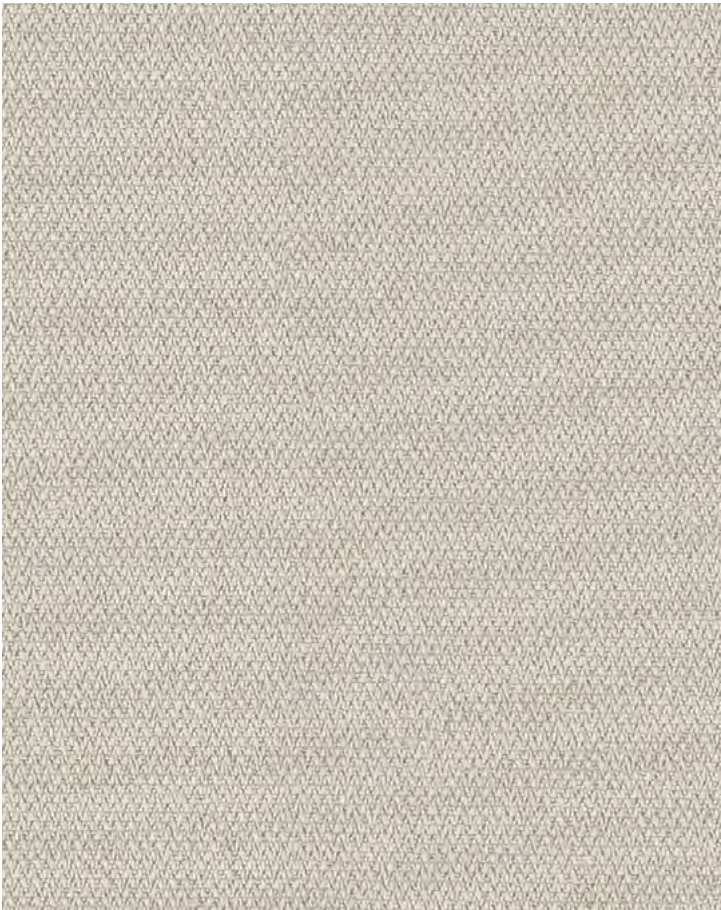


Signature
CSE35

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



Analogue
CSE33



Futurist
CSE01



Prompt
CSE45



Generation
CSE02



Occurence
CSE23



History
CSE21



Memo
CSE46



Quota
CSE41



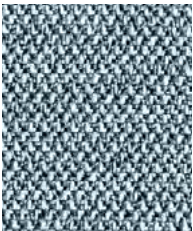
Forecast
CSE11



Present
CSE13



Youth
CSE39



Late
CSE43



Elapse
CSE44



Forward
CSE14

Era - Product information

							With Treatment	
Task seating	Soft seating	Cigarette & Match	Washable	Bleach cleanable	Acoustic	Year guarantee		
							Curtains	Medium Hazard

Technical information

UK

Composition
100% Polyester

Environment
Certified to STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Environmental Product Declaration - Synthetic fabric composition
Non metallic dyestuffs

Width
140 cm minimum

Weight
320 g/m² ±5% (448 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class C, s1, d0
California Technical Bulletin 117
NFPA 260 + UFAC Class 1
ASTM E84 Class 1 or A (Adhered)
ASTM E84 Class 1 or A (Un-adhered)
UL 723
With EnviroFlam5:
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match)
With FR Treatment (Gorts):
DIN 4102 B1
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13773 Class 1
NFPA 701
Note: Flammability performance is dependent on components used; full details are listed within our certificates. Customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards. composite tests customers must

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Acoustic Properties
Acoustically transparent, acoustic graphs available upon request.

Bleach Cleanable
ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean. Can be washed at 60°C. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Results from abrasion testing are highly variable and are therefore not a reliable indicator of the wear performance of the fabric. All independent certification is supported by a 10 year durability guarantee. Internally we specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing.

The stated technical and environmental performance of a fabric may be affected by the post treatment applied. Product guarantees for the post treatment of fabrics undertaken by Camira are guaranteed for 5 years.

Please note that seam performance is dependent on seam construction, needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch shade variations may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung
100% Polyester

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Umwelt Produktdeklaration – synthetische Stoffe
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
320 g/m² ±5% (448 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsetz / 10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren
Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class C, s1, d0
California Technical Bulletin 117
NFPA 260 + UFAC Class 1
ASTM E84 Class 1 or A (Adhered)
ASTM E84 Class 1 or A (Un-adhered)
UL 723
Mit EnviroFlam5:
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettentest und Streichholztest)
Mit FR (Gorts) ausgerüstet:
DIN 4102 B1
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13773 Class 1
NFPA 701
Bemerkung: Die Entflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab ; die Details sind in unseren Zertifikaten beschrieben. Der Kunde muss sicherstellen, dass das gesamte Möbelstück die erforderlichen Normen erfüllt.

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Akustische Eigenschaften
Akustisch durchlässig, akustische Messwerte auf Anfrage.

Chlorbleiche-Beständig
ISO 105 E03 Farbbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf, Chlorbleiche, Alkohol oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Kann bei 60°C gewaschen werden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.

*Ergebnisse von Scheuerfestigkeitsprüfungen sind variabel und kein zuverlässiger Indikator für die Verschleißleistung des Stoffes. Alle neutralen Zertifizierungen werden durch eine 10-Jahres-Garantie unterstützt. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >100.000 Scheuertouren, um die Wiederholbarkeit der Testergebnisse zu gewährleisten.

Die angegebene technische und ökologische Eigenschaft eines Stoffes kann durch die nachträgliche Ausrüstung beeinflusst werden. Die Garantie für die nachträgliche Ausrüstung von Stoffen durch Camira, beträgt 5 Jahre.

Bitte beachten Sie, dass die Nahtfestigkeit von der Nahtkonstruktion, der Nadel und dem Fadentyp abhängt. Wir empfehlen, eine entsprechende Näh-Beratung in Anspruch zu nehmen.

Handelsübliche Farbabweichungen von Produktionslosen können auftreten. Wir behalten uns das Recht vor, technische Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern. Nicht eingetragene Designrechte und das Urheberrecht an allen Designs sind das exklusive Eigentum von Camira Fabrics Limited.

F

Composition
100% Polyester

Écologique
Certifié à STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Déclaration environnementale du produit – tissu de composition synthétique
Teintures non métalliques

Largeur
140 cm minimum

Poids
320 g/m² ±5% (448 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans
Certificat indépendant ≥100,000 cycles
Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0
EN 13501-1 Un-adhered Class C, s1, d0
California Technical Bulletin 117
NFPA 260 + UFAC Class 1
ASTM E84 Class 1 or A (Adhered)
ASTM E84 Class 1 or A (Un-adhered)
UL 723
Avec EnviroFlam5:
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette)
Avec traitement FR (Gorts):
DIN 4102 B1
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
EN 13773 Class 1
NFPA 701
Notez: Les performances d'inflammabilité dépendent des composants utilisés; tous les détails sont énumérés dans nos certificats. Les clients doivent s'assurer que leur mobilier complet répond aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Propriétés Acoustiques
Acoustiquement transparent, graphiques acoustiques disponibles sur demande.

Nettoyable au javel
ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur, javel, alcool ou un nettoyage à sec professionnel. Peut être lavé à la machine, programme maximum 60°C. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les résultats des tests d'abrasion sont très variables et ne sont donc pas un indicateur fiable des performances d'usure du tissu. Toute certification indépendante est soutenue par une garantie de durabilité de 10 ans. En interne, nous spécifions ce produit à >100.000 cycles qui, selon nous, est réaliste pour la répétabilité des tests.

Les performances techniques et environnementales d'un tissu peuvent être affectées par le post-traitement appliqué. Les garanties de produit pour le post-traitement des tissus entrepris par Camira sont garanties pendant 5 ans.

Veillez noter que la performance des coutures dépend de la construction des coutures, du type d'aiguille et de fil. Nous recommandons que des conseils de couture appropriés soient pris.

Des variations de teinte de lot à lot peuvent se produire dans les tolérances commerciales. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. Les droits de conception non enregistrés et le droit d'auteur sur tous les dessins sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

PL

Skład
100% poliester

Środowisko
Certyfikat STANDARD 100 By OEKO-TEX®
Certyfikat Indoor Advantage™ Gold
Deklaracja Środowiskowa Produktu (EPD) – skład syntetyczny
Barwniki bez zawartości metali

Szerokość
Minimum 140 cm

Gramatura
320 g/m² ±5% (448 g/mb ±5%)

Odporność na ścieranie*
Do intensywnego użytkowania / 10 lat gwarancji
Independently certified: ≥100 000 cykli
Martindale

Odporność na ścieranie*
EN 1021 - 1 (papieros)
EN 1021 - 2 (zapalka)
BS 7176 - Niskie zagrożenie
EN 13501-1 (klejona): Klasa B, s1, d0
EN 13501-1 (nieklejona): Klasa C, s1, d0
California Technical Bulletin 117
NFPA 260 + UFAC Klasa 1
ASTM E84 Klasa 1 lub A (klejona)
ASTM E84 Klasa 1 lub A (nieklejona)
UL 723
Z technologią EnviroFlam5:
BS 5852 Źródło zapłonu 5
BS 7176 Średnie zagrożenie
Przepisy dotyczące mebli i wyposażenia wnętrz w zakresie bezpieczeństwa pożarowego (UK 1988 – papieros i zapalka)
Z impregnacją ognioodporną (Gorts):
DIN 4102 B1
BS 5867-2: Type B - zasłony i kotary
EN 13773 Klasa 1
NFPA 701
Uwaga: Odporność ogniowa zależy od użytych komponentów; pełne informacje znajdują się w naszych certyfikatach. Klient musi upewnić się, że kompletne meble spełniają odpowiednie normy.

Odporność na światło
5 (ISO 105 - B02)

Odporność na tarcie
Na mokro: 4, na sucho: 4 (ISO 105 - X12)

Właściwości akustyczne
Tkanina przepuszczająca dźwięk, wykresy akustyczne dostępne na życzenie.

Odporność na wybielacz
Zmiana koloru: 4 (ISO 105 E03) – roztwór chloru w proporcji 1:4

Czyszczenie
Regularnie odkurzać. Przecierać wilgotną ściereczką z użyciem odpowiedniego szamponu lub mydła do tapicerki. Do głębszego czyszczenia można używać pary, wybielacza alkoholu lub oddać do profesjonalnego prania chemicznego.

*Wyniki testów ścieralności mogą się znacznie różnić i nie są wiarygodnym wskaźnikiem trwałości tkaniny. Wszystkie certyfikaty niezależne objęte są 10-letnią gwarancją trwałości. Wewnętrznie produkt ten określamy jako > 100 000 cykli, co uważamy za realistyczne i powtarzalne w testach.

Wydajność techniczna i środowiskowa tkaniny może być modyfikowana w zależności od zastosowanych obróbek końcowych. Gwarancja na takie obróbki wykonane przez firmę Camira wynosi 5 lat.

Wydajność szwów zależy od konstrukcji szwu, rodzaju igły i nici – zalecamy konsultację z fachowcem.

Między partiami mogą występować różnice kolorystyczne mieszczące się w tolerancjach handlowych. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.



STANDARD
100

11-62664
Shirley

www.oeko-tex.com



Synergy

Epitomising natural simplicity, Synergy is a wool rich fabric which is at once both irresistibly soft and ultra-high performing. Delicately felted, with a beautifully relaxed drape, the understated aesthetics showcase the intriguing colouration of this considered textile. Featuring exquisite fibre dyed shades and sumptuous piece dyed solids within its palette of 75 colourways, there truly is a tone for every scheme.

camira

Standard Collection

SYNERGY Camira 3

- CS08
- CS16
- CS45
- CS46



Bracket
LDS23



Summon
LDS45



Lateral
LDS28



Relate
LDS44



Marry
LDS43



Loop
LDS18



Frame
LDS22



Success
LDS76



Linea
LDS37



Collective
LDS39



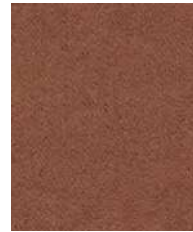
Affinity
LDS74



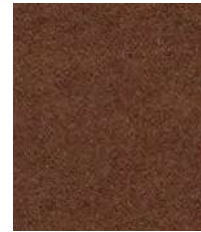
Contribution
LDS75



Work
LDS73



Combo
LDS77



Cordial
LDS78



Congregate
LDS83



Likeness
LDS82



Similar
LDS81



Mutual
LDS84



Global
LDS86



Open
LDS71



Apt
LDS80



Share
LDS85



Values
LDS87



Amiable
LDS79



Fate
LDS07



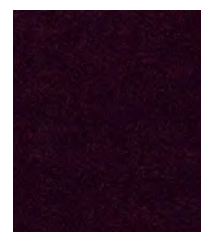
Compose
LDS72



Medley
LDS36



Together
LDS70



Process
LDS88

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



Venture
LDS05



Fellowship
LDS66



Warmth
LDS67



Collaborate
LDS68



Assemble
LDS61



Huddle
LDS65



Order
LDS64



Guild
LDS63



Alike
LDS62



Sync
LDS69



Support
LDS55



Kinship
LDS56



Engage
LDS57



Family
LDS58



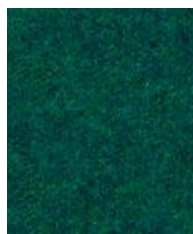
Unity
LDS38



Comply
LDS52



Kindness
LDS51



League
LDS50



Group
LDS59



Accord
LDS60



Regard
LDS54



Pact
LDS53



Integrate
LDS47



Couple
LDS41



Bridge
LDS26



Gather
LDS46



Append
LDS49



Interfuse
LDS48



Intertwine
LDS42



Co-operate
LDS40

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



Chain
LDS19



Tag
LDS33



Wed
LDS34



Affix
LDS32



Serendipity
LDS08



Partner
LDS16



Mix
LDS17



Level
LDS20



Pair
LDS31



Chemistry
LDS35



Hook
LDS29



Team
LDS21



Bond
LDS24



Compound
LDS25



Seek
LDS27

Synergy - Product information



Task seating



Soft seating



Panels



Cigarette & Match



IMO FTP Code (Part 8)



Acoustic



Year guarantee

With Treatment



Curtains



Medium Hazard

Technical information

UK Composition 95% Virgin Wool, 5% Polyamide Environment Certified to the EU Ecolabel Certified to Indoor Advantage™ Gold Environmental Product Declaration - Natural fabric composition Width 140 cm minimum Weight 400 g/m ² ±5% (560 g/l.in.m ±5%) Abrasion Resistance* Heavy duty/10 year guarantee Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles Flammability EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (match) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (over CMHR 58kg/m ² Foam) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match) With FR Treatment (Z): BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes <i>Note: Flammability performance is dependent on components used; full details are listed within our certificates. Customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.</i> Light Fastness 5 (ISO 105 - B02) Fastness to Rubbing Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12) Acoustic Properties Acoustically transparent. Acoustic graphs available upon request. Cleaning Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide. *Results from abrasion testing are highly variable and are therefore not a reliable indicator of the wear performance of the fabric. All independent certification is supported by a 10 year durability guarantee. Internally we specify this product at > 100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. The stated technical and environmental performance of a fabric may be affected by the post treatment applied. Product guarantees for the post treatment of fabrics undertaken by Camira are guaranteed for 5 years. Please note that seam performance is dependent on seam construction, needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Batch to batch shade variations may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.	D Zusammensetzung 95% Schurwolle, 5% Polyamid Umweltfreundlich Nach Zertifikat EU Ecolabel Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold Umweltproduktdeklaration – Stoffe aus Naturfasern Breite 140 cm nutzbare Breite Gewicht 400 g/m ² ±5% (560 g/lfd.m ±5%) Scheuerfestigkeit* Schwerer Objekteinsetz/10 Jahre Garantie. Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale Feuersicherung EN 1021 - 1 (Zigarettestest) EN 1021 - 2 (Streichholztest) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (mit CMHR 58kg/m ² Schaum) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettestest und Streichholztest) Mit FR (Z) ausgerüstet: BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes <i>Bemerkung: Die Entflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab ; die Details sind in unseren Zertifikaten beschrieben. Der Kunde muss sicherstellen, dass das gesamte Möbelstück die erforderlichen Normen erfüllt.</i> Lichtechtheit 5 (ISO 105 - B02) Reibechtheit Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12) Akustische Eigenschaften Akustisch durchlässig. Akustische Messwerte auf Anfrage. Reinigung Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege. *Ergebnisse von Scheuerfestigkeitsprüfungen sind variabel und kein zuverlässiger Indikator für die Verschleißleistung des Stoffes. Alle neutralen Zertifizierungen spezifizieren eine 10-Jahres-Garantie unterstützt. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit > 100,000 Scheuertouren, um die Wiederholbarkeit der Testergebnisse zu gewährleisten. Die angegebene technische und ökologische Eigenschaft eines Stoffes kann durch die nachträgliche Ausrüstung beeinflusst werden. Die Garantie für die nachträgliche Ausrüstung von Stoffen durch Camira, beträgt 5 Jahre. Bitte beachten Sie, dass die Nahtfestigkeit von der Nahtkonstruktion, der Nadel und dem Fadentyp abhängt. Wir empfehlen, eine entsprechende Näh-Beratung in Anspruch zu nehmen. Handelsübliche Farbabweichungen von Produktionslosen können auftreten. Wir behalten uns das Recht vor, technische Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern. Nicht eingetragene Designrechte und das Urheberrecht an allen Designs sind das exklusive Eigentum von Camira Fabrics Limited.	F Composition 95% Laine Vierge, 5% Polyamid Écologique Avec le certificat EU Ecolabel Certifié à Indoor Advantage™ Gold Déclaration environnementale du produit - tissu de composition naturelle Largeur 140 cm minimum Poids 400 g/m ² ±5% (560 g/m.l ±5%) Résistance à l'abrasion* Usage intense/Garantie 10 ans Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale Flammabilité EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (allumette) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (avec CMHR 58kg/m ² Mousse) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette) Avec traitement FR (Z): BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes <i>Note: Les performances d'inflammabilité dépendent des composants utilisés; tous les détails sont énumérés dans nos certificats. Les clients doivent s'assurer que leur mobilier complet répond aux normes nécessaires.</i> Solidité à la lumière 5 (ISO 105 - B02) Solidité au Frottement Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12) Propriétés Acoustiques Acoustiquement transparent. Graphiques acoustiques disponibles sur demande. Nettoyage Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooin/ savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection. *Les résultats des tests d'abrasion sont très variables et ne sont donc pas un indicateur fiable des performances d'usure du tissu. Toute certification indépendante est soutenue par une garantie de durabilité de 10 ans. En interne, nous spécifions ce produit à > 100,000 cycles qui, selon nous, est réaliste pour la répétabilité des tests. Les performances techniques et environnementales d'un tissu peuvent être affectées par le post-traitement appliqué. Les garanties de produit pour le post-traitement des tissus entrepris par Camira sont garanties pendant 5 ans. Veillez noter que la performance des coutures dépend de la construction des coutures, du type d'aiguille et de fil. Nous recommandons que des conseils de couture appropriés soient pris. Des variations de teinte de lot à lot peuvent se produire dans les tolérances commerciales. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. Les droits de conception non enregistrés et le droit d'auteur sur tous les dessins sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.	PL Skład 95% wełna dziewicza, 5% poliamid Środowisko Certyfikat EU Ecolabel Certyfikat Indoor Advantage™ Gold Deklaracja Środowiskowa Produktu (EPD) – Naturalny skład tkaniny Szerokość Minimum 140 cm Gramatura 400 g/m ² ±5% (560 g/l.in.m ±5%) Oporność na ścieranie* Do intensywnego użytkowania / 10 lat gwarancji Niezależnie certyfikowane : ≥ 100 000 cykli Martindale'a Oporność na zapłon EN 1021 - 1 (papieros) EN 1021 - 2 (zapałka) BS 7176 Niskie zagrożenie NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (na płanie CMHR 58 kg/m ²) UNI 9175 Klasa 1 IM EN 13501-1 Wersja klejona: Klasa D, s1, d0 IMO FTP Code (Część 8) Przepisy dotyczące mebli i wyposażenia wnętrz w zakresie bezpieczeństwa pożarowego (Wielka Brytania 1988 – papieros i zapałka) Z dodatkową impregnacją ognioodporną (Z): BS 5852 Źródło zapłonu 5 BS 7176 Średnie zagrożenie EN 13501-1 Wersja klejona: Klasa B, s1, d0 EN 13501-1 Wersja nieklejona: Klasa D, s2, d0 BS 5867-2: Typ B – zasłony i kotary <i>Uwaga: Oporność na zapłon zależy od zastosowanych komponentów – pełne informacje znajdują się w naszych certyfikatach. Klient musi zadbać o to, by kompletne meble spełniały wymagane normy.</i> Oporność na światło 5 (ISO 105 - B02) Oporność na tarcie Na mokro: 4, na sucho: 4 (ISO 105 - X12) Właściwości akustyczne Przepuszczalna akustycznie. Wykresy akustyczne dostępne na życzenie. Czyszczenie Regularnie odkurzać. Przecierać wilgotną szmatką z użyciem odpowiedniego szamponu lub mydła do tapicerki. Do głębszego czyszczenia stosować parę lub oddać do profesjonalnego prania chemicznego. Szczegółowe informacje dostępne są w naszym przewodniku czyszczenia i dezynfekcji. *Wyniki testów ścieralności mogą się znacznie różnić i nie są wiarygodnym wskaźnikiem trwałości tkaniny. Wszystkie certyfikaty niezależnie objęte są 10-letnią gwarancją trwałości. Wewnętrznie produkt ten określamy jako > 100 000 cykli, co uważamy za realistyczne i powtarzalne w testach. Wydajność techniczna i środowiskowa tkaniny może być modyfikowana w zależności od zastosowanych obróbek końcowych. Gwarancja na takie obróbki wykonane przez firmę Camira wynosi 5 lat. Wydajność szwów zależy od konstrukcji szwu, rodzaju igły i nici – zalecamy konsultację z fachowcem. Między partiami mogą występować różnice kolorystyczne mieszczące się w tolerancjach handlowych. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.
--	---	--	---



Vita

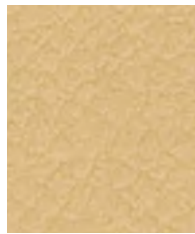
Vita is a leather-look vinyl, with a subtle surface grain effect and full matt appearance. It provides maximum protection for heavy duty end-use areas such as contract, hospitality and healthcare. It is available in a broad palette of 51 colourways, designed to connect with other Camira products. Vita does not contain phthalate plasticisers or heavy metals, yet remains soft, stretchy and pliable.

Standard Collection

VITA Camira		3
ITA01	ITA15	
ITA02	ITA39	
ITA12		



Corn silk
ITA37



Daisy
ITA43



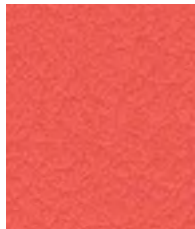
Yellow
ITA03



Lemon
ITA33



Carrot
ITA41



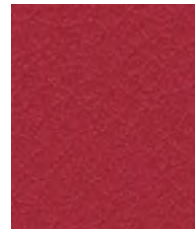
Punch
ITA35



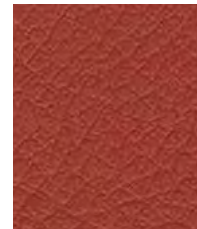
Squash
ITA05



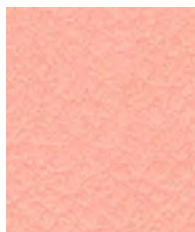
Amplified
ITA52



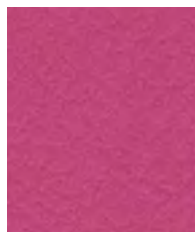
Tomato
ITA08



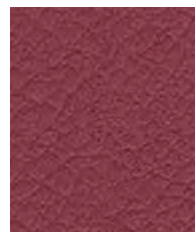
Rust
ITA11



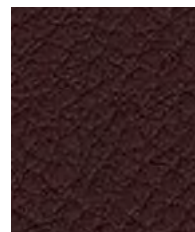
Hollyhock
ITA51



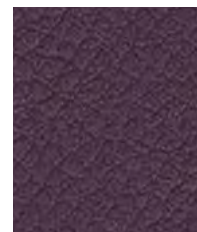
Flamingo
ITA34



Pink
ITA20



Sin
ITA50



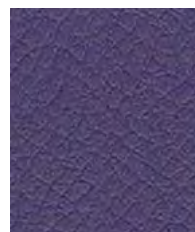
Plum
ITA23



Wisteria
ITA49



Amethyst
ITA17



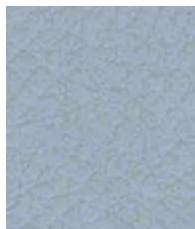
Envy
ITA55



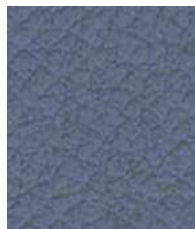
Rocker
ITA53



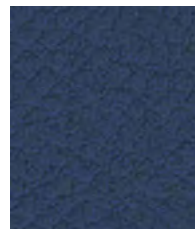
Clash
ITA56



Bubbles
ITA36



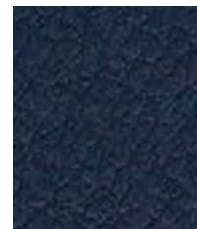
Porcelain
ITA15



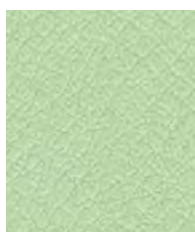
Sail
ITA54



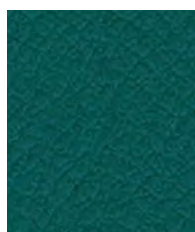
Marina
ITA21



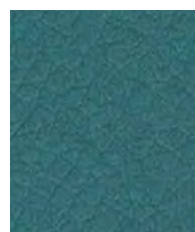
Navy
ITA22



Surf
ITA48



Breeze
ITA32



Waterfall
ITA18



Sapphire
ITA16



Peacock
ITA19

Photographic fabric scans are not colour accurate. Always request actual fabric samples before ordering.



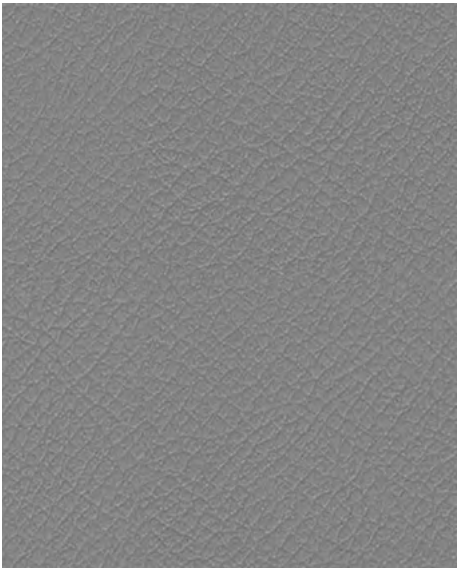
Spring
ITA40



Avocado
ITA06



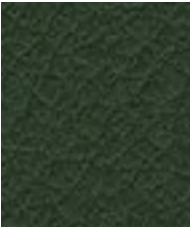
Olive
ITA09



Seal
ITA01



Yucca
ITA30



Wreath
ITA29



Seaweed
ITA31



Bone
ITA38



Swan
ITA42



Pigeon
ITA45



Koala
ITA04



Hippo
ITA07



Chiffon
ITA44



Oatmeal
ITA02



Alpaca
ITA46



Golden
ITA39



Taupe
ITA10



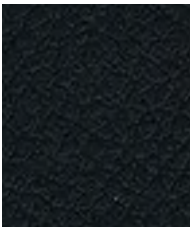
Espresso
ITA14



Americano
ITA13



Beetle
ITA47



Noir
ITA12



Technical information

UK Composition Surface: 98% PVC, 2% PU Substrate: 100% Cotton Width 140 cm minimum Weight 850 g/m² ±10% (1190 g/lin.m ±10%) Flexes ISO 7854 Method B 400,000 Flexing cycles / 5 year guarantee (full details available) Abrasion Resistance Heavy duty / 5 year guarantee ISO 5470-2 100,000 rubs (Grade 2 minimum) Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5852 Ignition Source 7 (with interliner) UNI 9175 Classe 1 IM NF P 92-507 M2 IMO FTP Code (Part 8) BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match) <i>Note: Flammability performance is dependent on components used; full details are listed within our certificates. Customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.</i> Light Fastness 6 (ISO 105 - B02) Fastness to Rubbing Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12) Waterproof Hydrostatic head BS 3424 Part 26 > 1 metre Bleach cleanable ISO 105 E03 colour change 4 for dilution factor 1:4 chlorine solution Urea resistance BS 3424 Part 19 no significant deterioration after 24 hrs Residual extension ISO 14704-1 Method A < 3% After 30 minutes Anti-microbial / Anti-fungal AATCC 147 Phthalate free EN 15777 REACH: Contains no heavy metals or Dimethyl Formamide Cleaning Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use bleach or alcohol. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.	D Zusammensetzung Obermaterial: 98% PVC, 2% PU Trärgewebe: 100% Baumwolle Breite 140 cm nutzbare Breite Gewicht 850 g/m² ±10% (1190 g/lfd.m ±10%) Flexes ISO 7854 Method B 400,000 Flexing cycles / 5 Jahre Garantie (Details auf Anfrage) Scheuerfestigkeit Schwerer Objekteinatz / 5 Jahre Garantie ISO 5470-2 100,000 Scheuertouren (Grade 2 minimum) Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettestest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5852 Ignition Source 7 (mit interliner) UNI 9175 Classe 1 IM NF P 92-507 M2 IMO FTP Code (Part 8) BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettestest und Streichholztest) <i>Bemerkung: Die Entflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab ; die Details sind in unseren Zertifikaten beschrieben. Der Kunde muss sicherstellen, dass das gesamte Möbelstück die erforderlichen Normen erfüllt.</i> Lichtechtheit 6 (ISO 105 - B02) Reibechtheit Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12) Wasserdicht Wassersäule BS 3424 Part 26 > 1 Metre Chlorbleiche-Beständig ISO 105 E03 Farbänderung 4 bei einer 1:4 verdünnten Chlor-Lösung Urin-Beständig BS 3424 Teil 19, keine erkennbare Verschlechterung nach 24 Stunden Verbleibende Dehnung ISO 14704-1 Method A nach 30 Minuten: < 3% Anti-mikrobiell / Anti-Schimmel AATCC 147 Frei von Phalaten EN 15777 REACH: Frei von schwermetallhaltigen Farbstoffen bzw. Dimethyl Formamide Reinigung Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polster shampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Chlorbleiche oder Alkohol verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Desinfektion.	F Composition Surface: 98% PVC, 2% PU Couche Inférieure: 100% Coton Largeur 140 cm minimum Poids 850 g/m² ±10% (1190 g/m.l ±10%) Flexes ISO 7854 Method B 400,000 Flexing cycles / garantie 5 ans (renseignements complémentaires disponibles) Résistance à l'abrasion Usage intense / garantie 5 ans ISO 5470-2 100,000 frottements (Grade 2 minimum) Flammabilité EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (allumette) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5852 Ignition Source 7 (avec interliner) UNI 9175 Classe 1 IM NF P 92-507 M2 IMO FTP Code (Part 8) BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette) <i>Notez: Les performances d'inflammabilité dépendent des composants utilisés; tous les détails sont énumérés dans nos certificats. Les clients doivent s'assurer que leur mobilier complet répond aux normes nécessaires.</i> Solidité à la lumière 6 (ISO 105 - B02) Solidité au Frottement Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12) Imperméabilité Pression hydrostatique selon la norme BS3424 Part 26 > 1 mètre Nettoyable au javel ISO 105 E03 changement de couleur 4 pour le facteur de dilution 1: 4 solution de chlore Résistance à l'urée Pas de détérioration significative après 24h selon la norme BS 3424 partie 19 Allongement élastique résiduel ISO 14704-1 Method A < 3% après 30 minutes Anti-microbial / Anti-fungal AATCC 147 Sans phthalate EN 15777 REACH: Ne contient aucun métal lourd ou diméthylformamide Nettoyage Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooini/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez de la javel ou alcool. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.	PL Skład Wierzchnia warstwa: 98% PVC, 2% PU Podłoże: 100% bawełna Szerokosc co najmniej 140 cm Waga 850 g/m² ±10% (1190 g/m lin. ±10%) Opornosc na zginanie Norma ISO 7854, metoda B - 400,000 cykli zginania / 5 lat gwarancji (wiecej informacji dostępne na zapytanie) Opornosc na scieranie Norma ISO 5470-2 — 100 000 cykli scierania; 5 lat gwarancji przy intensywnym użytkowaniu (minimum klasa 2) Palnosc EN 1021-1 (papieros) EN 1021-2 (zapalka) BS 7176 - niski poziom zagrożenia BS 5852 - źródło zapłonu 5 BS 7176 - sredni poziom zagrożenia BS 5852 - źródło zapłonu 7 (z warstwa posrednia / wkładka ogniochronna) UNI 9175 – klasa 1 IM NF P 92-507 M2 IMO FTP Code (czesc 8) BS 5867-2: typ B (zaslony i draperie) Przepisy dotyczace bezpieczenstwa pozarowego mebli i wyposazenia z 1998 r. (Wielka Brytania, zastosowanie domowe - papieros i zapalka) <i>Uwaga: Wlasciwosci palnosci zaleza od zastosowanych komponentow; wszystkie szczegoly sa wymienione w naszych certyfikatach. Klienci powinni upewnic sie, ze wszystkie ich meble spelniaja wymagane normy.</i> Opornosc na swiatlo 6 (ISO 105 - B02) Opornosc na tarcie Mokre: 4, suche: 4 (ISO 105 - X12) Opornosc na wode Cisnienie hydrostatyczne wg BS 3424 czesc 26 > 1 metr Możliwosc prania z uzyciem wybielacza ISO 105 E03 - zmiana koloru 4, przy rozcienczeniu koloru 1:4 Opornosc na mocznik BS 3424 czesc 19: nieznaczne pogorszenie po 24 godzinach Odkształcenie trwałe / wydłużenie reszkowe norma ISO 14704-1, metoda A < 3% po 30 minutach Wlasciwosci antybakteryjne i przeciwwgrzybicze: AATCC 147 Nie zawiera ftalanów EN 15777 REACH: Nie zawiera metali ciezkich ani dimetyloformamidu Czyszczenie Regularnie odkurzac. Czyszcic szmatka z woda z mydlem lub srodkiem do tapicerki. Do glebszego czyszczenia uzywac wybielacza lub alkoholu. Pełne informacje znajdują się w naszym przewodniku czyszczenia i dezynfekcji.
--	--	---	--

*Results from abrasion testing are highly variable and are therefore not a reliable indicator of the wear performance of the fabric. All independent certification is supported by a 5 year durability guarantee.

The stated technical and environmental performance of a fabric may be affected by the post treatment applied. Product guarantees for the post treatment of fabrics undertaken by Camira are guaranteed for 5 years.

Please note that seam performance is dependent on seam construction, needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch shade variations may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

*Ergebnisse von Scheuerfestigkeitsprüfungen sind variabel und kein zuverlässiger Indikator für die Verschleißleistung des Stoffes. Alle neutralen Zertifizierungen werden durch eine 5-Jahres-Garantie unterstützt.

Die angegebene technische und ökologische Eigenschaft eines Stoffes kann durch die nachträgliche Ausrüstung beeinflusst werden. Die Garantie für die nachträgliche Ausrüstung von Stoffen durch Camira, beträgt 5 Jahre.

Bitte beachten Sie, dass die Nahtfestigkeit von der Nahtkonstruktion, der Nadel und dem Fadentyp abhängt. Wir empfehlen, eine entsprechende Näh-Beratung in Anspruch zu nehmen.

Handelsübliche Farbabweichungen von Produktionslosen können auftreten. Wir behalten uns das Recht vor, technische Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern. Nicht eingetragene Designrechte und das Urheberrecht an allen Designs sind das exklusive Eigentum von Camira Fabrics Limited.

*Les résultats des tests d'abrasion sont très variables et ne sont donc pas un indicateur fiable des performances d'usure du tissu. Toute certification indépendante est soutenue par une garantie de durabilité de 5 ans.

Les performances techniques et environnementales d'un tissu peuvent être affectées par le post-traitement appliqué. Les garanties de produit pour le post-traitement des tissus entrepris par Camira sont garanties pendant 5 ans.

Veuillez noter que la performance des coutures dépend de la construction des coutures, du type d'aiguille et de fil. Nous recommandons que des conseils de couture appropriés soient pris.

Des variations de teinte de lot à lot peuvent se produire dans les tolérances commerciales. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. Les droits de conception non enregistrés et le droit d'auteur sur tous les dessins sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

*Los resultados de los tests de abrasion son altamente variables, por lo tanto no son un indicador fiable del rendimiento del desgaste del tejido. Todos los certificados externos dan 5 años de garantía.

El rendimiento técnico y medio Ambiental declarado de un tejido puede verse afectado por el tratamiento que se aplique posteriormente. La garantía de producto que ofrecemos en Camira para los tratamientos de los tejidos es de 5 años.

Tengan en cuenta que el rendimiento de las costuras depende de como se haya hecho la misma. Recomendamos que se sigan los consejos de costura o cosido apropiados.

Entre tintadas existe la posibilidad de una variación de color siempre dentro de una tolerancia comercial. Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos de diseño no registrados y los derechos de autor son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

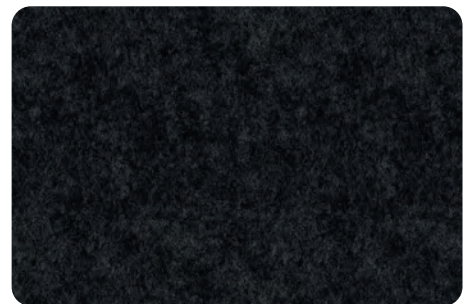
Filc Felt Filz Feutre



FL01



FL02



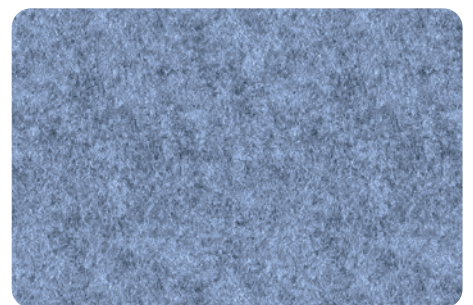
FL03



FL04



FL05



FL06



FL07

Felt - Product and technical information

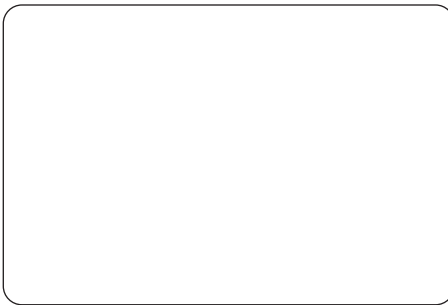
PL	EN	DE	FR
Opis techniczny Włóknina igłowana rPET i PET – o grubości około 9 mm i gramaturze 2000 g/m².	Technical Description Needle-punched nonwoven fabric made of rPET and PET – approximately 9 mm thick, 2000 g/m² grammage.	Technische Beschreibung Nadelvlies aus rPET und PET – ca. 9 mm dick, Flächengewicht 2000 g/m².	Description Technique Non-tissé aiguilleté en rPET et PET – environ 9 mm d'épaisseur, grammage 2000 g/m².
Klasyfikacja reakcji na ogień B-s2, d0	Fire Reaction Classification B-s2, d0	Klassifizierung des Brandverhaltens B-s2, d0	Classification de Réaction au Feu B-s2, d0
Parametry akustyczne -α = 0,30; -klasa pochłaniania dźwięku – D.	Acoustic Parameters -α = 0.30; -Sound absorption class – D.	Akustische Eigenschaften -α = 0,30; -Schallabsorptionsklasse – D.	Paramètres Acoustiques -α = 0,30; -Classe d'absorption acoustique – D.

1 | STANDARD



M01

Aluminium / Aluminum / Aluminium / Aluminium



M02

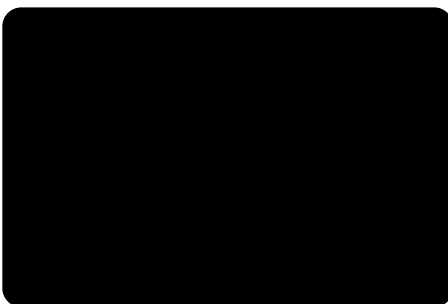
Biały / White / Weiß / Blanc

Metale Metals Metall Métal



M03

Beżowy / Beige / Beige / Beige



M04

Czarny / Black / Schwarz / Noir



M05

Grafit / Graphite / Graphit / Graphite

2 | TREND



M09

Brudny róż / Dusty pink / Puderrosa / Rose poussiéreux



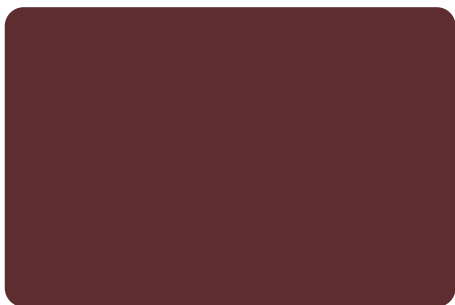
M10

Głęboki Niebieski / Deep blue / Tiefblau / Bleu profond



M11

Zieleń groszkowa / Pea green / Erbsengrün / Vert pois



M12

Bordo / Claret / Bordeaux / Bordeaux

Metals - Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Farba do malowania proszkowego nie posiada w swoim składzie żadnych substancji widniejących na Czerwonej Liście i jej skład jest zgodny z rozporządzeniem REACH.	The powder coating paint contains no substances listed on the Red List and complies with the REACH Regulation.	Das Pulverlack enthält keine Stoffe, die auf der „Roten Liste“ stehen, und entspricht der REACH-Verordnung.	La peinture en poudre ne contient aucune substance figurant sur la Liste Rouge et est conforme au règlement REACH.
Farba posiada atesty wydawane przez polski Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego. Atesty są potwierdzeniem bezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego, pod warunkiem stosowania wyrobów zgodnie z przeznaczeniem i sposobem użycia.	The paint is certified by the Polish National Institute of Public Health. These certificates confirm its safety for human health and the natural environment, provided the products are used according to their intended purpose and application guidelines.	Der Lack ist vom Polnischen Nationalen Institut für Öffentliche Gesundheit zertifiziert. Die Zertifikate bestätigen die Unbedenklichkeit für die menschliche Gesundheit und die Umwelt, sofern die Produkte gemäß ihrer Bestimmung und Anwendung verwendet werden.	La peinture est certifiée par l'Institut National Polonais de la Santé Publique. Ces certificats confirment sa sécurité pour la santé humaine et l'environnement naturel, à condition que les produits soient utilisés conformément à leur usage prévu et aux instructions d'utilisation.

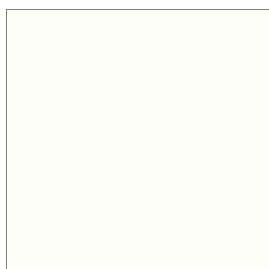
Pozostałe materiały wykończeniowe

Remaining finishing materials

Übrige Ausbaumaterialien

Matériaux de finition restants

HPL Fenix



FX1

Biały / White / Weiß /
Blanc
HPL 0,8 mm



FX2

Czarny / Black / Schwarz /
Noir
HPL 0,8 mm

Szkło / Glass / Glas / Verre



GL01

Biały Opti / White Opti /
Opti Weiß / Opti Blanc
12-4 mm



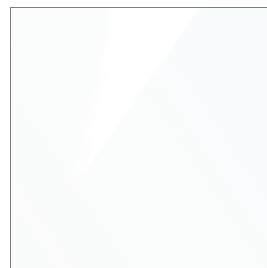
GL02

Satinato
12-4 mm



GL03

Czarny Opti / Black Opti /
Opti Schwarz / Opti Noir
12-4 mm



GL04

Biały Lacobel / White
Lacobel / Lacobel Weiß /
Blanc Lacobel
4-12 mm



GL05

Czarny Lacobel / Black
Lacobel / Lacobel
Schwarz / Noir Lacobel
4-12 mm

Żaluzje / Tambour doors / Rollladen / Rideaux



RL01

Biały / White / Weiß /
Blanc

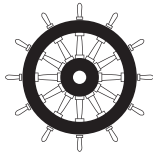


RL02

Srebrny / Silver / Silber /
Argent

HPL Fenix- Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Laminat dekoracyjny HPL o podwyższonej odporności na zarysowania, tarcie czy odciski palców.	HPL decorative laminate with enhanced resistance to scratches, friction and fingerprints.	Dekorativer HPL-Laminat mit erhöhter Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und Fingerabdrücke.	Stratifié décoratif HPL avec une résistance accrue aux rayures, à l'abrasion et aux traces de doigts.
Certyfikaty -FSC® Certification -PEFC -CERTIFICATE OF BIO-BASED CONTENT (for FENIX NTM Bloom) -EPD - Environmental Product Declaration -GREENGUARD GOLD -IMO MED (for FENIX NTM 0.9 mm and FENIX NTA 0.7 mm) -NSF -NORDIC ECOLABEL -SUITABILITY FOR CONTACT WITH FOODSTUFF	Certificates -FSC® Certification -PEFC -CERTIFICATE OF BIO-BASED CONTENT (for FENIX NTM Bloom) -EPD - Environmental Product Declaration -GREENGUARD GOLD -IMO MED (for FENIX NTM 0.9 mm and FENIX NTA 0.7 mm) -NSF -NORDIC ECOLABEL -SUITABILITY FOR CONTACT WITH FOODSTUFF	Zertifikate -FSC® Certification -PEFC -CERTIFICATE OF BIO-BASED CONTENT (for FENIX NTM Bloom) -EPD - Environmental Product Declaration -GREENGUARD GOLD -IMO MED (for FENIX NTM 0.9 mm and FENIX NTA 0.7 mm) -NSF -NORDIC ECOLABEL -SUITABILITY FOR CONTACT WITH FOODSTUFF	Certificats -FSC® Certification -PEFC -CERTIFICATE OF BIO-BASED CONTENT (for FENIX NTM Bloom) -EPD - Environmental Product Declaration -GREENGUARD GOLD -IMO MED (for FENIX NTM 0.9 mm and FENIX NTA 0.7 mm) -NSF -NORDIC ECOLABEL -SUITABILITY FOR CONTACT WITH FOODSTUFF



Uchwyty Handles Griffe Poignées

1 | STANDARD



A1



B1



C1



K1*



E1

2 | TREND



F1



Z1

*Dostępny wyłącznie w kolekcji CulinArt
Available exclusively in the CulinArt collection
Nur in der CulinArt-Kollektion erhältlich
Disponible uniquement dans la collection CulinArt



Handles - Product and technical information

PL	EN	DE	FR
Rozstaw otworów montażowych A1 – 128 mm B1 – 128 mm C1 – 128 mm K1 – 128 mm E1 – 64 mm Z1 – 192 mm	Mounting hole spacing A1 – 128 mm B1 – 128 mm C1 – 128 mm K1 – 128 mm E1 – 64 mm Z1 – 192 mm	Bohrlochabstand A1 – 128 mm B1 – 128 mm C1 – 128 mm K1 – 128 mm E1 – 64 mm Z1 – 192 mm	Entraxe A1 – 128 mm B1 – 128 mm C1 – 128 mm K1 – 128 mm E1 – 64 mm Z1 – 192 mm
Dostępne kolory A1 – czarny B1 – chrom mat C1 – chrom mat K1 – biały, czarny i chrom mat E1 – biały i czarny F1 – biały, czarny i chrom mat Z1 – chrom mat	Available colors A1 – black B1 – matte chrome C1 – matte chrome K1 – white, black and matte chrome E1 – white and black F1 – white, black and matte chrome Z1 – matte chrome	Verfügbare Farben A1 – Schwarz B1 – mattes Chrom C1 – mattes Chrom K1 – Weiß, Schwarz und mattes Chrom E1 – Weiß und Schwarz F1 – Weiß, Schwarz und mattes Chrom Z1 – mattes Chrom	Couleurs disponibles A1 – noir B1 – chrome mat C1 – chrome mat K1 – blanc, noir et chrome mat E1 – blanc et noir F1 – blanc, noir et chrome mat Z1 – chrome mat



Fabryka Mebli Biurowych MARO Sp. z o. o.
PL 62-052 Komorniki, ul. Fabianowska 100
☎ +48 61 890 00 00
@ maro@maro.eu

maro.eu

Niniejsza publikacja nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym. Ze względu na technologiczne kolory oraz strukturę powierzchni mebli mogą się różnić od przedstawionych we wzorniku kolorystycznym. / The following publication does not constitute an offer or solicitation for the sale or purchase of any service in any jurisdiction. The same colors from the color range may differ from each other. / Diese Publikation stellt kein Angebot im rechtlichen Sinne dar. Die in der Mustermappe dargestellten Farben und Strukturen können aus technologischen Gründen von den Originalfarben und Dekorstrukturen abweichen.

© MARO 07/26